6. Ausgabe - Oktober 2014

CHURU.

REGIONAL *erleben*

PETER BREHM
Die Präzision in Titan
für den Menschen

WIR BEWEGEN MENSCHEN

MIT LEIDENSCHAFT, ERFAHRUNG UND PRÄZISION ENTWICKELN
UND FERTIGEN WIR IMPLANTATE AUS TITAN.

Wir bilden aus!

Werkzeugmechaniker/in
Industriekaufleute
Duales Studium

PETER BREHM GmbH
Am Mühlberg 30 D-91085 Weisendorf

Tel. + 49 9135 - 7103 - 0
Fax + 49 9135 - 7103 - 16

I www.peter-brehm.de

Ausbildung und Zukunft
Gesundheit und Sport
Luxus und Lifestyle
Drinnen und Daheim
Handwerk und Dienstleistung
Mobilität und Freizeit
Draußen und Unterwegs

Editorial

Zukunft – quo vadis?

Auf dem Titel der neuen CHURU finden Sie eine Familie, wie sie im Buche steht.
Familie Geier aus Krausenbechhofen, die aus drei Generationen besteht, sorgt mit dem heimischen Bauernhof, auf dem sie gesunde und ökologisch gute Produkte herstellt und ihrer Gastronomie für eine schöne heile Welt.
Aber wie ist unser tägliches Leben? Achten wir auf das, was wir essen, achten wir auf unsere Mitmenschen, unsere Freunde, unsere Familie?
Vielleicht sollten wir das jeden Tag ein bisschen mehr tun und uns überlegen, wie wir jeden Tag jemandem eine kleine Freude machen können. Wenn uns dies heute mit der neuen CHURU bei Ihnen gelingt, dann freut uns das umso mehr.

Viel Spaß beim Lesen und ein wenig Freude wünscht
Ihr Redaktionsteam

PS: Wir freuen uns, dass wir unsere Auflage erneut erhöhen konnten! Jetzt werden 34.250 Exemplare an Sie verteilt.

Elke Kindler
KINDLER Gebäudereinigung

„Uns macht es Spaß, mit jungen Menschen zusammenzuarbeiten!“

Hubert Scheidel
Audi Zentrum Fürth

„Wir sind einfach eine Spur persönlicher.“

Ingrid Meinl
Meinl Musikinstrumente

„Weltweit unterwegs, regional verwurzelt – das sind wir!“

Inhalt

Ausbildung und Zukunft

Alle, mit denen wir gesprochen haben, konnten Erfolgsgeschichten junger Leute oder eigene Zukunftsthemen beisteuern

Seite 6

REGIONAL *erleben*

Den Herbst genießen

Der Landkreis Erlangen-Höchstadt lädt zum Landkreis-Erntedankfest am 3. Oktober auf dem Bauernhof der Familie Geier in Krausenbechhofen ein

Seite 8

„Uns macht es Spaß, mit den jungen Menschen zu arbeiten“

Elke Kindler berichtet uns von den neuen Azubis der KINDLER Gebäudereinigung

Seite 10

Näher am Menschen und verwurzelt mit der Region

Die Sparkassen in Herzogenaurach sind nicht nur bei der Ausbildung junger Menschen ganz nah dran

Seite 12

Mehrfach ausgezeichnet und immer unter den Besten

Das Audi Zentrum Fürth lebt sein Projekt „Kundenbegeisterung“ auch mit seinen Auszubildenden – eine Spur persönlicher

Seite 14

Die Liebe zur Musik

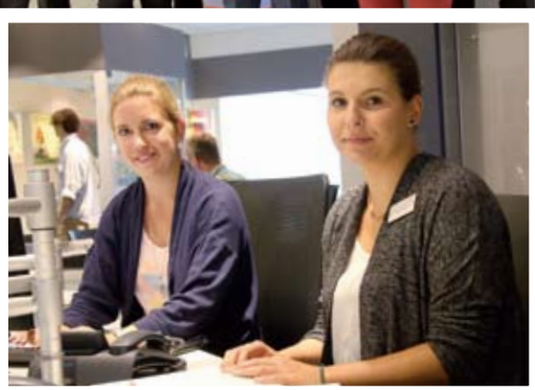
Eine Ausbildung bei Roland Meinl Musikinstrumente hat auch immer etwas mit der Liebe zur Musik zu tun

Seite 16

Freie Ausbildungplätze ab September 2015

Seite 18

Die Adressen unserer Partner finden Sie auf Seite 34.



Immer in Bewegung – für Ihre Sicherheit

Dieter Tessmann und Jörg Kasper sind in Sachen Versicherungen für ihre Kunden immer da

Seite 20

„Wir sind die Profis für Ihren Traumurlaub“

35 Mitarbeiter und 6 Azubis sorgen motiviert und unterstützt mit modernster Technik für die perfekte Reise

Seite 21

Eine CHURU entsteht!

CHURU besuchte die Druckerei Louis Hofmann in Sonnefeld und war dabei, als die Ausgabe 5 entstand

Seite 22

REGIONAL *genießen*

Fränkisches Rinderfilet aus dem Ofen

Noch vor der Sommerpause traf sich das CHURU-Redaktionsteam zum ersten Home-Cooking-Event

Seite 26

Immer wieder

REGIONAL *entdecken* Seite 24

REGIONAL *erraten* Seite 28

REGIONAL *fotografiert* Seite 29

REGIONAL *beworben* Seite 30

REGIONAL *erleben* Seite 32

Regionale Ereignisse, Termine und Events
Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

CHURU. CHURU. Seite 33

- CHURU goes Hollywood
- Gewinner unserer Facebook-Sommeraktion
- Gewinner unserer Urlaubskarten-Aktion

Editorial Seite 3

Impressum Seite 34

Partnerverzeichnis Seite 34

Vorschau Seite 34

Ausbildung und Zukunft

- In diesem Heft konnten wir – zusammen mit unseren Partnern in der Region – für das gewählte Thema so richtig aus dem Vollen schöpfen. Alle, mit denen wir gesprochen haben, konnten Erfolgsgeschichten über die Ausbildung junger Leute oder eigene Zukunftsthemen beisteuern. Unsere Recherchearbeiten waren auch diesmal wieder ein reines Vergnügen!

- Tradition und Zukunftsorientierung spricht aus dem Gründungsbeschluss für unsere Sparkassen: „Um weise Sparsamkeit zu fördern und durch sie den Sinn für häusliche Tugenden zu wecken …“ Dieser Stadtratsentscheid von 1837 und die auch heute noch gültige Maxime, schon Kinder und Jugendliche an Geldangelegenheiten heranzuführen – Warum sollte ich sparen?, Wie vermeide ich „Schuldenfallen“? – baut eine tragfähige Brücke vom Damals zum Morgen.

- Auszubildende kommen selber zu Wort bei einem in der Welt führenden Musikinstrumentenbauer und einer der größten Autohandelsketten in Deutschland. Man fühlt in beiden Fällen richtig, wie einmal die Liebe zur Musik und eine fundierte Ausbildung in familiärer Umgebung eine untrennbare Einheit bilden oder im anderen Fall die Jugendlichen stolz auf ihre Marke und ihren Betrieb mit der professionellen und vielseitigen Ausbildung sind. Eine Ausbildungserfolgsstory aus der Gebäudereinigungsbranche schließt sich an. Im Interview mit der Chefin erfahren wir, welche Berufe möglich sind und wie vielseitig die Tätigkeit ist. Übernahmechancen und Bezahlung werden angesprochen.

- Weitere lesenswerte Geschichten runden unser Angebot in diesem Monat ab. Wir lernen, welche Versicherungen für jeden von uns unabdingbar sind und haben einen Artikel über eine Vollerwerbs-Landwirtschaft in Krausenbechhofen, die zusätzlich mit einem Hofladen und einem Speiselokal aufwartet und obendrein Platz für Hochzeiten und andere Events für bis zu 85 Personen bietet. Hier veranstaltet am 3. Oktober auch der Landkreis sein Erntedankfest. Beste Gelegenheit, ein tolles Programm zu genießen und sich zu informieren. Auch CHURU wird vertreten sein. Ja -- und dann durften wir noch dabei sein, wie ein CHURU Magazin in der Druckerei entsteht. Ein tolles Erlebnis. Begleiten Sie uns …

Oswald und Stefan
Maria, Adrian und Kerstin Geier

Den Herbst genießen!

Der Landkreis Erlangen-Höchstadt lädt zum Landkreis-Erntedankfest ein

Am Freitag, den 3. Oktober 2014, veranstaltet der Landkreis Erlangen-Höchstadt zusammen mit dem Bayerischen Bauernverband auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der Familie Geier in Krausenbechhofen von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr das diesjährige Landkreis-Erntedankfest. Auch im Namen der Familie Geier und Kreisbäuerin Evi Derrer lädt Landrat Alexander Tritthart alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, den Herbstanfang bei diesem Fest zu begrüßen. Der Eintritt ist kostenlos.

Die ganze Familie im Einsatz

Seit 1700 lebt und arbeitet Familie Geier in Krausenbechhofen. Noch heute sind sie Vollerwerbslandwirte. Drei Generationen leben auf dem Hof: Die rüstigen Großeltern Maria und Oswald Geier, Sohn Stefan mit seiner Frau Kerstin und Enkel Adrian, der neben der Landwirtschaft einmal Fußballprofi werden will. Sollte das nicht klappen, hat auch er mit den auf dem Hof lebenden Rindern, Schweinen, Geflügel und Karpfen, dem Anbau von Getreide und der Pflege von Wiesen, Wäldern und Weihern mehr als genug zu tun.

Dass heute in der Landwirtschaft alles etwas anders läuft, dies lässt sich bei den Geiers gut beobachten. Oma Maria war 2011 Unternehmerin des Jahres für die Erfindung der Bauernstube, einem ganzjährig am Sonntag und auf Bestellung geöffneten Speiselokal mit Hausmannskost und einmalig gemütlichem Ambiente. Im Sommer sitzt man im Bauerngarten unter lauschigen Bäumen und genießt echte fränkische Spezialitäten und Speisen, die ansonsten heute auf keiner Speisekarte mehr zu finden sind.

Gefüllte Tauben, Salzfleisch, Räucherfleisch mit Bohnenkern, Kuchen aus eigener Herstellung - alles kommt hier frisch und vom eigenen Hof auf den Tisch. Daneben betreiben die Geiers eine Scheune für Feste mit bis zu 85 Personen, die für Hochzeiten, Firmenevents und Geburtstage bestens geeignet ist. Sohn Stefan hat hierfür extra in einer zweieinhalbjährigen Ausbildung den Bayerischen Wirte- und Unternehmerbrief, der speziell für die Bauernhofgastronomie geschaffen wurde, erworben. Damit sind die Voraussetzungen geschaffen, wie in der Sterne-Gastronomie um sogenannte „Goldene Kaffeetassen“ zu kämpfen. Geiers rechnen sich zu Recht gute Chancen aus.

Tolles Programm beim Erntedankfest

Nach einer ökumenischen Andacht um 11.00 Uhr haben Besucher Gelegenheit, mit Politik und Landwirtschaft ins Gespräch zu kommen. Neben Gesang und Tanz aus der Region vom Landfrauenchor, der Blaskapelle

Gremsdorf und „Siggi und Linda“ können die landestypischen Spezialitäten bei einem Mittagessen probiert und direkt am Stand der Direktvermarkter erworben werden. Diese bieten Marmelade, Schnaps und Likör, Honig, Körbe, Kirschen und Kirschprodukte, Kren und viele weitere regionale Spezialitäten an. Wieder dabei sind auch die Bulldog-Freunde aus Buch bei Weisendorf, die eine interessante Bulldog-Schau vorführen.
Am Nachmittag liest der Aischgründer Dialektdichter Helmut Haberkamm fränkische Mundarttexte und der Fränkische Volkstanzkreis Steigerwald lädt zu einer Tanzvorführung ein. Erstmals werden neben dem Bayerischen Bauernverband und CHURU auch die Laufer Mühle mit einem eigenen Stand vertreten sein.

Tag der Regionen

Das Landkreis-Erntedankfest findet im Rahmen des „Tages der Regionen“ des gleichnamigen Aktionsbündnisses statt. In ganz Bayern können Besucherinnen und Besucher in Gasthöfen, bei Hoffesten, Führungen und Infotouren oder auf Regionalmärkten heimische Produkte auf kurzen Wegen kennenlernen und genießen. Weitere Informationen zum Aktionsbündnis „Tag der Regionen“ unter www.tag-der-regionen.de und zum Landkreis-Erntedankfest unter www.erlangen-hoechstadt.de .
Das Landkreis-Erntedankfest findet in diesem Jahr zum achten Mal statt. Das erste Landkreis-Erntedankfest fand am 3. Oktober 2007 bereits auf dem Anwesen der Familie Geier in Krausenbechhofen statt und hat sich in den vergangenen Jahren zu einer der beliebtesten und meistbesuchten Veranstaltungen des Landkreises Erlangen-Höchstadt entwickelt.

Gut zu wissen:

Programm am 03.Oktober
11.00 Uhr: ökumenische Wortandacht, Landfrauenchor, Begrüßung durch Landrat, Kreisbäuerin und Bürgermeister, anschließend musikalische Unterhaltung durch das Ensemble der Blaskapelle Gremsdorf
13.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung durch „Siggi und Linda“
14.00 Uhr: Tanzaufführung – Fränkischer Volkstanzkreis Steigerwald
15.00 Uhr: Fränkische Mundarttexte mit dem Dialektdichter Helmut Haberkamm, anschließend „Siggi und Linda“

Weitere Attraktionen: Zauberei mit Kullikull, Foto-Aktion, Popcorn,Luftballons und vieles mehr

Die neuen Azubis mit den Firmenchefs Elke und Christian Kindler

„Uns macht es Spaß, mit den jungen Menschen zu arbeiten“

Elke Kindler berichtet von den neuen Azubis bei der KINDLER Gebäudereinigung GmbH

Über 200 Mitarbeiter zählt das Unternehmen von Christian und Elke Kindler inzwischen. Die Ausbildung junger Menschen war für den Gebäudereinigermeister Christian Kindler, der sein Unternehmen 2000 gegründet hat, von Anfang an wichtig. 24 Azubis hat man in den Jahren ausgebildet und gerade erst wieder zwei in den Betrieb übernommen. Elke Kindler, kaufmännische Geschäftsführerin, ist bei der Ausbildung und Betreuung der neuen Azubis eine wichtige Säule und das Herz des Unternehmens. CHURU sprach mit ihr über die neuen Azubis und die Ausbildung bei KINDLER.

Zwei Ausbildungsberufe

„Frau Kindler, in welchen Berufen bildet KINDLER denn aus?“ „Wir haben drei neue Azubis für den neu benannten Beruf Kaufmann bzw. Kauffrau im Büromanagement. Zwei junge Damen und ein junger Mann werden in den nächsten Monaten all unsere Abteilungen, Faktura, Buchhaltung, Zentrale, Personalwesen sowie Marketing und Vertrieb durchlaufen. Sie können vom ersten Tag an voll mitarbeiten und echte Arbeit erledigen und sind Teil unserer Abläufe. Dazu gehört auch, dass sie bald allein die Zentrale besetzen und erster Anlaufpunkt unseres Unternehmens sind!“ „Und welches ist der zweite Beruf?“ „Der ist oft gar nicht als Lehrberuf bekannt. Wir bilden junge Menschen zu Glas- und Gebäudereinigern aus. Die meisten meinen immer noch: Putzen kann doch jeder! Aber die moderne Gebäudereinigung hat mit dem Putzen nicht mehr wirklich viel zu tun. Es gibt heute so viele hochwertige Materialien, die besonderer Pflege bedürfen. Sie arbeiten mit Maschinen, müssen sich in Chemie und Sicherheitsbestimmungen auskennen und haben jeden Tag mit anderen Menschen zu tun. Das ist anspruchsvoll und deshalb dauert eine Lehre auch drei Jahre.“

Noch eine Ausbildungsstelle frei

„Wie viele Auszubildende bilden Sie dieses Jahr aus?“ „Wir konnten zwei junge Männer in unser Team aufnehmen. Gerne hätten wir noch einen Azubi mehr dazugenommen, aber die junge Dame, die anfangen wollte, ist leider im letzten Moment abgesprungen. So

haben wir noch einen Platz frei.“ „Was muss ein junger Mensch denn mitbringen, wenn er bei Ihnen anfangen will?“ „In erster Linie müssen sie sich für den Beruf interessieren. Sie müssen Spaß am Teamwork haben, denn wir arbeiten immer im Team. Dann müssen sie kommunikativ sein, denn unsere Azubis sind vom ersten Tag an auch beim Kunden mit dabei. Wir helfen bei schulischen Problemen, weshalb Noten nicht unbedingt ein Einstellungskriterium sind.“ „Und die beiden neuen Azubis?“ „Daniel Sommer hat nun mit 23 Jahren begriffen, dass eine Ausbildung für die weitere Zukunft enorm wichtig ist. Er bekommt bei uns die Chance auf eine Ausbildung. Und unser zweiter Azubi, Albert Guran, kommt aus Rumänien, kann zwar englisch, aber noch nicht so gut deutsch. Er will unbedingt etwas aus seinem Leben machen und auch dazu bekommt er die Chance bei uns. Wir sind uns sicher, dass beide tolle Menschen sind und unser Team bereichern werden.“

Elke Kindler

Tolle Zukunftsaussichten

„Frau Kindler, wie sind denn die Zukunftsaussichten im Beruf des Gebäudereinigers?“ „In unserer Branche, übrigens gehören wir zum Handwerk, arbeiten rund eine halbe Million Menschen. Das ist jeder 100. Arbeitnehmer in Deutschland. Wir expandieren und haben immer Bedarf an Gesellen und ausgebildeten Kräften. Wer zu uns passt, wird immer einen Platz bei uns haben. Und im Übrigen sind wir stolz darauf, wenn die jungen Menschen in den Betrieb übernommen werden können!“ „Und die Bezahlung?“ „Die Vergütung unserer Azubis liegt im oberen Drittel aller Ausbildungsberufe und auch der Verdienst von Gesellen ist wirklich gut“.

Gut zu wissen:

KINDLER Gebäudereinigung ist nicht nur im gewerblichen Bereich tätig, sondern hat sich auch auf Privathaushalte und die Betreuung ganzer Wohnanlagen spezialisiert.

Die vier Herzogenauracher Geschäftsstellenleiter mit „ihren“ Azubis

Näher am Menschen und verwurzelt mit der Region

Die Sparkassen in Herzogenaurach sind nicht nur bei der Ausbildung junger Menschen ganz nah dran

Bereits 1837 wurde auf Beschluss des Stadtrats von Herzogenaurach die Sparkasse Herzogenaurach gegründet. „Um weise Sparsamkeit zu fördern und durch sie den Sinn für häusliche Tugend zu wecken, wird Personen der hiesigen Stadt Gelegenheit gegeben, ihre Ersparnisse auf Zinsen sicher anzulegen“, so hieß es damals im Beschluss des Stadtrats. Heute zählt die Sparkasse Erlangen, zu der seit 1929 auch die Sparkasse Herzogenaurach gehört, mit knapp 1000 Mitarbeitern zu den großen Sparkassen in Bayern und ist ein starker Arbeitgeber in der Region. Kern des Geschäftsmodells der Sparkasse als öffentlich-rechtliches Institut ist immer noch die persönliche und individuelle Beratung. Träger der hiesigen Sparkasse sind der Landkreis Erlangen-Höchstadt und die Städte Erlangen und Herzogenaurach, die die Geschäftspolitik der Sparkasse maßgeblich mitbestimmen. Daher ist auch der Bürgermeister von Herzogenaurach ein ständiges Mitglied des Verwaltungsrats.

17.900 Kunden im Stadtgebiet – Berater in allen Lebenslagen

„Um diesen vielen Kunden gerecht zu werden, wurden im Laufe der Jahre aus einer Geschäftsstelle vier: 1964 kam Niederndorf dazu, 1987 der Schützengraben im Lohhof und 1994 im Süden unsere vierte Geschäftsstelle in der Haydnstraße. In Herzogenaurach sind es heute insgesamt 37 Mitarbeiter und fünf Azubis, die die Herzogenauracher Kunden betreuen“, erzählt uns der Geschäftsstellenleiter der Hauptstraße, Roland Stopfer. „Wir sind für unsere Kunden ein verlässlicher und stabiler Partner in der Region. Auch deshalb hat bei uns jeder Kunde einen persönlichen Berater, der ihn nach dem Sparkassen-Finanzkonzept bedarfsorientiert berät. Hier stehen die Wünsche und Ziele des Kunden im Mittelpunkt. Durch die umfassende Analyse des Beraters erhalten sie einen Überblick. Sie erkennen Lücken sowie Potenziale und können so handeln, wie es gerade zu Ihrer Lebenssituation passt“, berichtet Roland Stopfer. Deshalb sei man auch bei der großen Bankenkrise mehr als gut weggekommen: „Wir hatten keine sogenannten toxischen Papiere im Bestand. Und auch unsere Kunden waren frei davon.“

Ausbildung bei der Sparkasse Erlangen

Gerne wird ihnen auch die Handhabung des neuen Einzahlautomaten erklärt

An der KNAX-Infosäule finden die jungen Kunden immer Neuigkeiten

Gut zu wissen:

Am 30.10.2014 ist Weltspartag!!
Für Erwachsene gibt es wieder ein Weltspartagsangebot und für die Kinder eine Belohnung fürs fleißige Sparen. Außerdem gibt es in jeder Geschäftsstelle in Herzogenaurach Glitzer-Tattoos und was Tolles zu gewinnen.

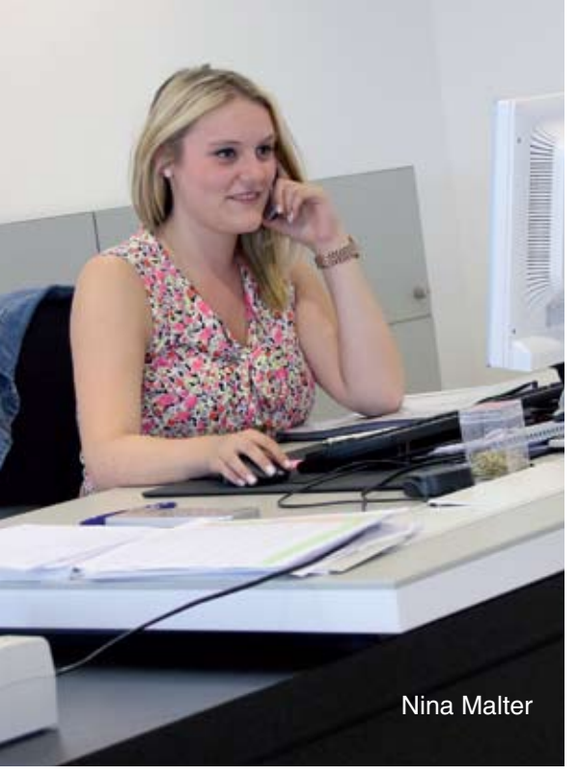
Bereits in der Schule betreut

Besonders stolz sind die vier Geschäftsstellenleiter, dass die Betreuung der Kunden bereits bei den Kindern beginnt: „Unsere Schulbetreuer gehen in die Herzogenauracher Schulen, halten in der Grundschule Vorträge über Themen wie: „Warum soll ich sparen?“ oder „Wie erkenne ich, ob das Geld echt ist?“ In den weiterführenden Schulen geht es dann um Themen wie „Achtung Schuldenfalle!“ oder „Der richtige Start ins Berufsleben“. Mit unserem Schulservice bieten wir für alle Schularten werbefreie, auf die Lehrpläne abgestimmte Medien und Veranstaltungen an.“
Und wer von uns erinnert sich nicht gerne an seine ersten Erfahrungen beim Leeren der Sparbüchse am Weltspartag (siehe dazu „Gut zu wissen“)? „Daher ist es selbstverständlich, dass wir auch bei der Ausbildung junger Menschen aktiv sind. Wir bilden Bankkaufleute aus. Zur Zeit sind 56 Azubis in der Sparkasse und fünf davon in den Herzogenauracher Filialen. Wer Spaß am Umgang mit Menschen und ein gewisses Zahlenverständnis mitbringt sowie die Mittlere Reife hat, kann sich heute schon für 2015 online auf unserer Homepage www.sparkasse-erlangen/Karriere/Ausbildung bewerben.“

Vereine und Gewerbetreibende

150 Vereine schenken den Sparkassen-Geschäftsstellen in Herzogenaurach das Vertrauen. Auch hier gibt es spezielle Ansprechpartner, die die Bedürfnisse der Vereine kennen und beratend tätig sind. „Jedes Jahr unterstützen wir die Herzogenauracher Vereine mit Geld- und Sachspenden und engagieren uns z. B. bei Vereinsfesten oft auch persönlich“, berichtet Stopfer. Auch seine Geschäftsstellenleiter-Kollegen, Bernd Dittrich, Armin Trippner und Andreas Mehl pflichten ihm bei: „Für Gewerbetreibende haben wir ebenfalls Spezialisten, die mit hoher Fachkenntnis und spezifischem Branchenwissen für jedes Anliegen die maßgeschneiderte Lösung finden. Neu ist unser Einzahlungsautomat in der Hauptstraße, der rund um die Uhr genutzt werden kann. Das vermindert das Geldaufbewahrungsrisiko bei Geschäftskunden erheblich.“

„Eigentlich betreuen wir unsere Kunden ein Leben lang“, resümieren die vier Geschäftsstellenleiter stolz. „Die meisten aus unseren Geschäftstellen-Teams wohnen auch hier in der Gegend und sind aktiv am Herzogenauracher Leben beteiligt.“



Nina Malter

v.l. Florian Hügelschäfer, Marc Weiler und Hubert Scheidel

Mehrfach ausgezeichnet und immer unter den Besten

Das Audi Zentrum Fürth lebt sein Projekt „Kundenbegeisterung“ auch mit seinen Auszubildenden – eine Spur persönlicher

Marcel Bannach und Peter Hanselka

Simon Kotzke, 20-jähriger gewerblicher Azubi und Peter Hanselka, 18-jähriger kaufmännischer Azubi im Audi Zentrum Fürth sitzen erwartungsvoll vor uns. Man merkt, dass sie sich wohlfühlen in ihrem Ausbildungsbetrieb. „Am Wochenende fahren wir nach Fieberbrunn zum Wandern und ich darf einen Firmenwagen fahren“, erzählt uns Peter stolz. „Beim Audi–VW-Fußballturnier im letzten Monat haben wir 7:2 gewonnen“, berichtet Simon. Neben all dem Spaß kommt die Ernsthaftigkeit nicht zu kurz. Ausbildung wird im Haus großgeschrieben und dieses Gefühl geben sie ihren Lehrlingen weiter. Man nimmt im Haus die Ausbildung junger Menschen ernst und gibt sich größte Mühe. „Mir macht es einfach Spaß zu sehen, wenn aus Kindern junge Erwachsene werden, wenn sie sich entwickeln und wir sie ein Stück begleiten dürfen“, erzählt uns Harald Krugmann, technischer Betriebsleiter der Firma.

v.l. Peter Hanselka, Florian Hügelschäfer und Nina Malter

110 Mitarbeiter, die von ihrem Produkt begeistert sind

Seit sechs Jahren vergibt Audi ein eigenes Qualitätssiegel, den Audi Top Servicepartner. Maximal 10% der Händler in Deutschland erreichen diese Auszeichnung und das Audi Zentrum Fürth war bereits 5 von 6-mal dabei. Seit dem vergangenen Jahr gibt es nun auch den Audi Top Verkaufspartner und auch diese Auszeichnung hat man erreicht. „Da sind wir schon mächtig stolz drauf! Ohne unsere Mitarbeiter und Azubis, die einfach von der Marke Audi begeistert sind, ginge das nicht.“ Auch dem Verkaufsleiter Neuwagen, Hubert Scheidel, merkt man seine Begeisterung an.

Im ersten Jahr des Audi Zentrums Fürth 1998 verkaufte man 250 Fahrzeuge, heute sind es rund 1.000 im Jahr. Harald Krugmann ergänzt, dass die Werkstatt mit 6.000 Stunden im Jahr begonnen hat und heute rund 25.000 Stunden im Dienst der Kunden steht.

Seit 2000 Teil der Feser Graf Gruppe

Im Jahr 2000 brachte Wilhelm Graf jun. auch das Audi Zentrum Fürth in die Feser-Graf-Gruppe ein. Die Wurzeln der beiden Familienunternehmen Feser und Graf reichen bis in das Jahr 1929 bzw. 1947 zurück. Walter und Charlotte Feser gründeten zunächst eine Motorradwerkstatt in Bernburg, Wilhelm Graf sen. eine Reparaturwerkstatt in Fürth. Im Jahr 2000 fusionierten beide Unternehmen zur heutigen Feser-Graf-Gruppe. Heute stehen Uwe Feser und Wilhelm Graf gemeinsam als Gesellschafter an der Spitze der Holding. In den Jahren nach der Fusion baute die Feser-Graf-Gruppe ihr Markenportfolio von anfänglich zwei Marken (Audi und Volkswagen) auf insgesamt acht Marken im Jahr 2014 kontinuierlich aus. Mit insgesamt 28 Betrieben in Nürnberg, Fürth, Erlangen, Forchheim, Schwabach, Roth, Lauf, Höchstadt und Bernburg ist die Unternehmensgruppe heute eine der größten Automobilhandelsketten in Deutschland. Trotz der Größe und Vielfalt versteht sich die Feser-Graf-Gruppe als Familienunternehmen mit sozialer Verantwortung.

Jeder Tag bringt neue Herausforderungen

Azubi im Audi Zentrum Fürth zu sein, bedeutet also Teil einer langen Geschichte zu werden. „Deshalb suchen wir nicht die Besten, sondern diejenigen, die am besten zu uns passen“, erzählt uns die Marketing- und Personalreferentin Romina Stenzel. Ein Praktikum in den Ferien oder innerhalb der Praktikumszeiten in den Schulen ist deshalb erste Voraussetzung.
Angeboten werden Ausbildungsplätze für Schüler mit sehr gutem Quali, mittlerer Reife, aber auch mit Abitur und dies sowohl im kaufmännischen als auch im gewerblichen Bereich. Bei den Kaufleuten kann man sich zum Automobilkaufmann bzw. -kauffrau ausbilden lassen. Peter Hanselka erzählt uns: „Wir haben ganz viel mit Menschen zu tun, auch innerhalb des Teams, aber der Kunde steht immer im Mittelpunkt. In der Ausbildung wechseln wir durch alle Abteilungen. So können wir herausfinden, was uns am meisten Spaß macht im Autohaus.“ Und was will Peter einmal werden? „Nach meiner Ausbildung will ich weitermachen und in den Verkauf einsteigen.“ Mit einer der besten Zwischenprüfungen im Bezirk hat er dazu schon einmal einen guten Grundstock gelegt. Im kaufmännischen Bereich ist auch ein duales Studium zum Bachelor of Arts für Automobilhandel möglich. Marc Weiler beginnt ab Oktober 2014 das Ganze als Pilot-Projekt.
Simon Kotzke macht seine Ausbildung im gewerblichen Bereich und wird Kfz-Mechatroniker in Pkw-Technik. Nach einem Jahr Grundausbildung entscheidet man sich beim Kfz-Mechatroniker zwischen vier Fachbereichen, dem Pkw-Techniker, dem Kfz-Kommunikationstechniker, dem Nutzfahrzeugetechniker und dem Zweiradtechniker. Diese Spezialisierung ist heute notwendig, da die Fahrzeuge immer komplexer und technisch aufwändiger werden. Daneben gibt es noch den Beruf des Karosserie- und Fahrzeugbauers. „Ich will vielleicht noch auf die BOS gehen und kann studieren. Aber bei den Fahrzeugen werde ich bleiben“, berichtet Simon. Mit seiner Ausbildung hat er auch dazu die besten Voraussetzungen geschaffen.
Sogar prominente Fußballer haben erfolgreich eine Ausbildung im Audi Zentrum Fürth absolviert, wie z.B. Marco Weber (Greuther Fürth) und Nicolai Müller (Hamburger SV + Nationalmannschaft).

v.l. David Lämmermann, Simon Kotzke, Anton Dick und Felix Roth

Markus Fleischmann

v.l. Andy Göbel und Simon Kotzke

Gut zu wissen:

Das Audi Zentrum Fürth bildet für den eigenen Bedarf aus, d. h. dass nach Möglichkeit alle Azubis auch übernommen werden und sich auch innerhalb des Betriebes oder in der Feser-Graf-Gruppe weiterentwickeln können

Die Liebe zur Musik

Eine Ausbildung bei Roland Meinl Musikinstrumente hat auch immer etwas mit der Liebe zur Musik zu tun

In Gutenstetten bei Neustadt Aisch begrüßt uns an diesem Morgen Bastian Krämer, Marketingleiter bei Meinl Distribution. „Ich bin schon seit 1993 dabei, habe hier gelernt und bin nun Marketingleiter. Das ist keine ungewöhnliche Karriere bei Meinl“, erzählt er uns. Im 60-jährigen Familienunternehmen, geführt vom Sohn des Gründers Roland Meinl, Reinhold Meinl und seiner Frau Ingrid, haben die Familie und der familiäre Umgang eine hohen Stellenwert. Auch Sohn Alexander mit seiner Ehefrau Mona ist bereits im Unternehmen integriert. Das spüren auch die Azubis, die zu Groß- und Außenhandelskaufleuten ausgebildet werden.

Teil eines weltweit agierenden Unternehmens

Roland Meinl Musiksturmente sind nicht nur in Deutschland bekannt und wegen ihrer Qualität geschätzt, sondern man liefert seine Waren in 88 Länder weltweit. Fabriken zur Herstellung der Schlagzeugbecken und Perkussioninstrumente stehen neben Gutenstetten in Thailand und der Türkei. Meinl USA hat seinen Firmensitz im Mekka der Musikindustrie Nashville. Enge Kontakte pflegt man zu Partnern in Japan, Spanien und vielen weiteren Ländern. Daneben setzt man beim Marketing auf die enge Zusammenarbeit mit Musikern und so spielen viele Drummer ausschließlich auf Meinl Cymbals, z.B. bei Peter Maffay, Die Fantastischen Vier, Ozzy Osborn, The Boss Hoss oder Xavier Naidoo. Kein Wunder, dass man bei Percussions, Congas, Bongos Weltmarktführer ist, bei Meinl Cymbals unter den Topp drei ist.

Musik, Events und Spaß

Auch wenn die Ausbildung nicht nur aus Feiern besteht, so hat sich der Wunsch von Javier Zulauf, 20-jähriger Azubi aus dem ersten Lehrjahr, doch fast schon erfüllt: „Für meine berufliche Zukunft habe ich mir drei Dinge gewünscht: Musik, Events und Spaß. Ich bin schon seit Mai in der Firma Meinl und bisher habe ich schon alles davon gefunden. Deshalb bin ich mir sicher, hier den richtigen

Ausbildungsplatz gefunden zu haben.“ Und Nadia Derbsch aus dem 3. Ausbildungsjahr ergänzt: „Meine erste Ibanez Gitarre hat meine Liebe zur Musik entfacht und damit auch das Interesse an der Firma Meinl geweckt. Besonders viel Freude macht das Mitarbeiten und Mitorganisieren von unserem jährlichen Drum- und Gitarrenfestival und der Musikmesse in Frankfurt.“ Sie erzählt aber auch: „Ich schätze das familiäre Arbeitsklima, die Hilfsbereitschaft und Teamfähigkeit und natürlich die Vielfältigkeit, die die Ausbildung mit sich bringt.“

13 junge Menschen werden zurzeit ausgebildet

In drei Lehrjahren werden zurzeit 13 junge Menschen ausgebildet. Sie durchlaufen alle Abteilungen und dürfen vom ersten Tag mitarbeiten und sich beweisen. Pascal Herschner, Azubi aus dem 3. Lehrjahr berichtet: „Das Firmenklima ist echt toll! Jeder hat ein offenes Ohr und ein Händchen für den anderen. Eine Ausbildung bei Meinl Musikinstrumente ist eine sehr schöne Erfahrung und ich kann es nur weiterempfehlen.“ Damit die Liebe zur Musik auch weiter gefestigt und entwickelt wird, bekommt jeder Azubi ein Instrument gestellt und auch die Musikschule dazu wird vom Unternehmen übernommen. Patrick Frank aus dem ersten Lehrjahr findet auch das besonders wertvoll: „Ich wollte Teil einer Firma sein, die es Leuten ermöglicht, das Beste, das diese Welt zu bieten hat, zu erschaffen: Musik.“

Gut zu wissen:

Bei Roland Meinl Musikinstrumente kann man nahezu jederzeit ein Betriebspraktikum absolvieren. Vielleicht ein erster Schritt, um auch Teil dieses erfolgreichen Unternehmens zu werden.

Ausbildungsplätze ab September jetzt

Glas- und Gebäudereiniger/-in

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Handwerk
Top: abwechslungsreich und zukunftssicher

KINDLER Gebäudereinigung GmbH
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 66 1- 0
www.kindler-reinigung.de
www.facebook.com/kindler.reinigung
Ansprechpartner: Herr Christian Kindler

Altenpfleger/-in

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Pflege
Top: Beruf mit Zukunft und Sinn

CARITAS regio gemeinnützige GmbH
91052 Erlangen
Fon 09131 / 88 56 14
www.caritas-erlangen.de
Ansprechpartner: Frau Susanne Blendinger

Werkzeugmechaniker/-in

Lehrzeit: 3,5 Jahre
Sparte: Industrie
Top: Präzision und Innovation für den Menschen

PETER BREHM GmbH
Am Mühlberg 30
91085 Weisendorf
www.peter-brehm.de
Ansprechpartnerin Frau Katja Brehm
katja.brehm@peter-brehm.de

Metzgerei Fachverkäufer/-in

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Handwerk
Top: Auszeichnung von der Zeitschrift der Feinschmecker, Catering, Filiale i. Herzogenaurach

Metzgerei Seeberger
Dorfstraße 1 / D-91056 Erlangen
Fon 09131 / 7 98 30
Ansprechpartner: Herr Andreas Wein
www.ff-seeberger.de/

Gerüstbauer/-in

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Bauhandwerk
TOP: Teamarbeit, vielseitig und zukunftssicher

SCHÜTTLER Gerüstbau GmbH
90478 Nürnberg
Fon 0911 / 4 31 36 60
www.schuettler-geruestbau.de

ys-

ber 2015

bewerben!

Modenäher/in

Lehrzeit: 2 Jahre
Sparte: Handwerk
Top: Handwerkliches Geschick, Teamfähigkeit und Kreativität

POLOLO, Verena Carney & F. Kuntze OHG
Karl-Seifert-Str.1-5
91097 Oberreichenbach
Fon 09104 / 82 48 90
www.pololo.com / Pololo auf Facebook
Ansprechpartner: Verena Carney

Florist/-in

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Floristik
Top: Kreativität und Umgang mit Menschen

Blumen Gauch
Noppengasse 7
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 4675
www.blumen-gauch.de
Ansprechpartner: Peter Gauch

Tourismus Kaufmann/-frau

Lehrzeit: 3 Jahre
Sparte: Tourismus
Top: Spaß am Umgang mit Menschen

Reisebüro K+N
Lufthansa City Center
91052 Erlangen
Fon 09131 / 81 26 00
www.LCC-erlangen.de
Ansprechpartner: Harald Schulze

Elektroniker/-in

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Lehrzeit: 3 ½ Jahre
Sparte: Handwerk
Top: Krisensicherer Handwerksberuf mit guten Aufstiegsmöglichkeiten für technikaffine junge Menschen

Elektromeister Oliver CANTARELLA
Sternstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55 www.cantarella.de
Ansprechpartner: Oliver Cantarella

Verkäufer/in bei ALDI SÜD

Lehrzeit: 2 Jahre
Sparte: Einzelhandel
Top: Ausbildung auf höchstem Niveau und gute Zukunftsperspektiven in einer krisensicheren Branche

ALDI GmbH & Co. KG
Holzäckerstr. 1
91325 Adelsdorf
www.karriere.aldi-sued.de

Immer in Bewegung – für Ihre Sicherheit

Dieter Tessmann und Jörg Kasper sind in Sachen Versicherungen für ihre Kunden immer da

Das Telefon klingelt und Dieter Tessmann hält es nicht mehr auf seinem Sitz. „Ich muss mich einfach bewegen, dann kann ich mich besser konzentrieren“, sagt er uns. Und diese Konzentration ist ihm wichtig, denn der Kunde steht bei ihm und seinem Kollegen Jörg Kasper im Mittelpunkt. Seit 2005 findet man die beiden Versicherungsprofis in einem gemeinsamen Büro in der Hinteren Gasse 57 direkt gegenüber dem Hubmann Parkplatz in Herzogenaurach. „Ist schon besser, dass wir hier zusammen sind, denn dann ist auch bei Krankheit oder Urlaub immer einer für unsere Kunden da“, erklärt uns Jörg Kasper.

„Wir sind Serviceversicherer“

Und das macht sich gerade im Schadensfall bemerkbar, denn dann hat man die Profis an der Hand, die einem beim Beantragen und Formulieren der Meldung sowie in allen anderen Fragen zur Verfügung stehen. In 80 % der Fälle können die beiden die Schäden direkt vor Ort abwickeln und das Geld auszahlen. „Versuchen Sie das mal im Internet“, berichtet Tessmann. Beide raten den Kunden, doch einfach mal ein Vergleichsangebot bei ihnen anzufordern und stehen auch für einen kostenlosen Versicherungscheck zur Verfügung. „Nach unserem Versicherungs-TÜV wissen sie zumindest, ob alles Existenzbedrohende versichert ist, und das ist das Wichtigste. Oft haben wir dabei auch schon Doppelversicherungen aufgedeckt“, erzählen sie uns.

Continentale – Versicherungsverbund auf Gegenseitigkeit

Mit der Continentale Versicherung haben sich die beiden eine Partnergesellschaft gesucht, die kein Konzern im üblichen Sinne ist, sondern ein "Versicherungsverbund auf Gegenseitigkeit". Dieses Grundverständnis bestimmt das Handeln in allen Bereichen. Der Versicherungsverein gehört seinen Mitgliedern, den Versicherten. Dank dieser Rechtsform ist die Continentale geschützt gegen Übernahmen und in ihren Entscheidungen unabhängig von Aktionärsinteressen.
Nach wie vor raten die beiden auch zu einer Lebensversicherung, weil diese bei einer aktuellen Gesamtverzinsung von rund 4,3 % immer noch eine interessante Geldanlage darstellt.

Gut zu wissen:

Auf folgende drei Versicherungen sollte man keinesfalls verzichten:
1. Private Haftpflichtversicherung
2. Berufsunfähigkeitsversicherung
3. Zusatzrentenversicherung
und bei Hauseigentümern die Hausversicherung nicht nur für Feuer, sondern auch für Leitungswasser, Sturm und Hagel

Jörg Kasper und Dieter Tessmann

„Wir sind die Profis für Ihren Traumurlaub“

35 Mitarbeiter und 6 Azubis sorgen motiviert und unterstützt mit modernster Technik für die perfekte Reise

Tanja Gumbrecht, Azubi im dritten Lehrjahr im Lufthansa City Center, Reisebüro K+N in Erlangen, sitzt uns gegenüber und berichtet uns von ihren Erfahrungen während der Ausbildung zur Tourismus Kauffrau. „Ich bin jetzt schon ein richtiger Profi“, berichtet sie uns stolz. „In der Schule haben wir Länderkunde und so kenne ich die Welt jetzt schon sehr viel besser als zu Beginn meiner Ausbildung. Am meisten Spaß macht mir aber die Beratung des Kunden.“

Mehr Service und Beratung

Die Beratung des Kunden: Das ist ein Schlagwort, das man in diesem Reisebüro öfters hört: „Die Kunden kommen heute eindeutig besser informiert zu uns. Da hilft das Internet sehr. Aber viele haben auch gemerkt, dass die Preise durchaus vergleichbar sind und wir einen Service bieten, den das Internet nicht bieten kann“, erzählt uns Alexandra Lorey aus dem Mitarbeiterteam in Erlangen. „Meine exotischste Anfrage war die Anreise und der Aufenthalt auf Bikini Island für Forschungszwecke. Das zu organisieren macht uns Spaß, ist über das Internet aber fast unmöglich.“

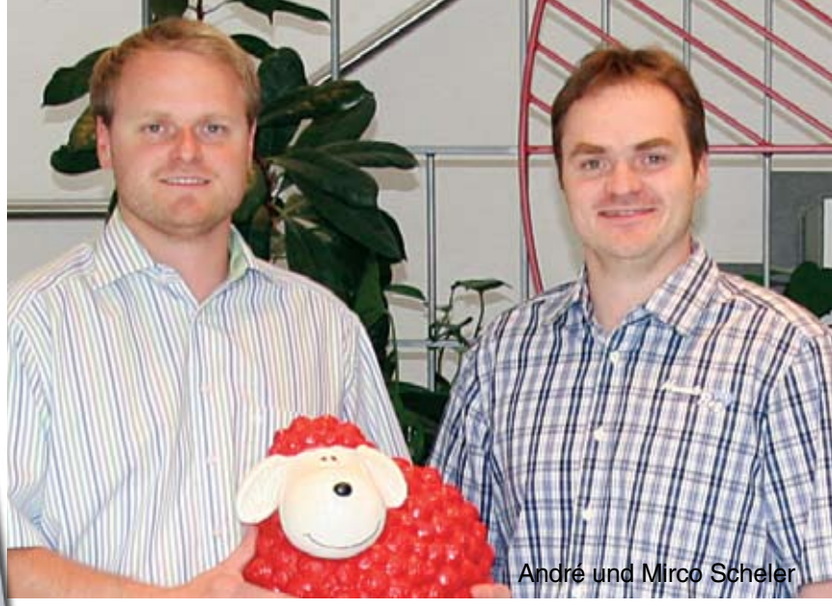
„Der Kunde möchte heute auch bei seiner Urlausreise etwas Individuelles. Es muss einmalig, nicht vergleichbar und ganz besonders sein. Dafür sind wir die Profis, suchen aus 10.000 Reiseanbietern in Deutschland das Angebot heraus, das genau zum Kunden passt“, ergänzt Harald Schulze, der Verkaufsleiter des Unternehmens. Das kann dann auch mal eine Fahrt mit der Transsibirischen Eisenbahn oder eine Weltreise mit dem Schiff sein.

1928 gegründet

Bereits seit 1928 besteht das Reisebüro Knöfel & Nolte in Erlangen. Damals organisierte man die Auswanderung vieler Bürger nach Amerika. Nach dem Krieg kamen Filialen in Nürnberg und Neumarkt dazu und man schloss sich dem Verbund der Lufthansa City Center an. Seit über 50 Jahren ist aber der Stammsitz die Filiale in Erlangen im Neuen Markt. Drei Auszubildende in verschiedenen Lehrjahren sind allein hier beschäftigt. „Wir bilden für den eigenen Bedarf aus. Wer zu uns passt, der kann auch nach der Ausbildung bleiben“, erzählt uns Herr Schulze. Und auch wenn sie sich bis heute ihre Traumreise, Mexiko und eine Kreuzfahrt auf der Aida, noch nicht erfüllen konnte, so ist sich Tanja Gumbrecht doch sicher: „Ich komme da irgendwann hin und noch an viele andere schöne Orte der Welt. Aber irgendwie darf ich ja jeden Tag mit meinen Kunden mitreisen.“

Gut zu wissen:

Ein Höchstmaß an Qualität schafft Kundenbegeisterung. Um eine einheitlich hohe Dienstleistungsqualität zu gewährleisten, haben die Lufthansa City Center Qualitätsstandards definiert. Ein besonderes Augenmerk liegt hier auf der Aus- und Weiterbildung, um qualifizierte, verantwortungsbewusste und motivierte Mitarbeiter für eine optimale Kundenbetreuung zu garantieren.


André und Mirco Scheler

Eine CHURU entsteht!

CHURU besuchte die Druckerei Louis Hofmann in Sonnefeld und war dabei, als die Ausgabe 5 entstand

Jeden Monat erwarten wir den LKW aus Sonnefeld, der uns die CHURU aus der Druckerei nach Herzogenaurach bringt. Nun wollten wir endlich selbst und live vor Ort erleben, welche Schritte notwendig sind, bis CHURU in gedruckter Form ankommt.

Louis Hofmann Druck – seit über 100 Jahren Qualität auf Papier

1905 gegründet, wurde das Unternehmen zur heutigen Größe stetig ausgebaut und beschäftigt am heutigen Standort 36 Mitarbeiter. Die heutigen Geschäftsführer, die Brüder Mirko Scheler und André Scheler, haben die Firma 2010 in einer schwierigen Zeit übernommen. Anhand eines geregelten Insolvenzplanverfahrens konnte man die Strukturen und Prozesse optimieren und das Unternehmen stabilisieren. „Mein Bruder Mirko und ich waren im Betrieb aufgewachsen. Statt mit dem Fahrrad sind wir mit dem Hubwagen durch die Produktionshalle gefahren. Das verbindet! Wir konnten das einfach nicht aufgeben“, berichtet uns Andre Scheler mit vielen Emotionen. So waren André Scheler mit 24 Jahren plötzlich kaufmännischer und sein Bruder Mirko mit 28 Jahren technischer Geschäftsführer der elterlichen Firma, welche sich nun in der vierten Generation befindet.

Qualität steht an oberster Stelle

Nachdem die Daten von CHURU elektronisch in Sonnefeld ankommen, wird ein sogenannter Plot erstellt, der erkennen lässt, ob die Farben stimmen und die Verteilung der einzelnen Seiten auf dem Druckbogen stimmt. Wenn alles kontrolliert und freigegeben wurde, wird mit der Belichtung der Druckplatten begonnen. Für die CHURU wird der 4-Farbdruck angewandt und für jede Farbe eine eigene Aluminiumplatte hergestellt. Die mit Latexkügelchen beschichtete Platte wird an den Stellen, an denen später in der Druckmaschine die Druckfarbe angenommen werden soll, mit einem Laser bestrahlt und dadurch verschmolzen. Die unbehandelten Kügelchen werden ganz einfach heruntergewaschen. Dieses Verfahren, eine umweltfreundliche und innovative Technik, hat gegenüber anderen Verfahren den enormen Vorteil, dass man auf sehr schädliche Chemikalien verzichten kann.

Die Druckplatten werden dann in die moderne Achtfarbdruckmaschine, die ein Bedrucken der Druckbögen in einem Durchgang auf der Vorder- und Rückseite in einer Maschine ermöglicht, eingespannt und los geht der Druck. 13.000 Druckbögen schafft die Maschine pro Stunde, d. h. die Gesamtdruckzeit der 32.500 Exemplare von CHURU, die bei 36 Seiten aus drei Druckbögen bestehen, beträgt rund 10 Stunden. In dieser Zeit steht ein Drucker permanent an der Maschine, kontrolliert die Druckbögen, füllt Farbe und Papier nach und ist bei Störungen sofort zur Stelle. Pro CHURU verbraucht man ca. 40 Kilogramm Farbe und 3,5 – 4 Tonnen Papier. Jetzt werden die fertig gedruckten Bögen für einen Tag zum Trocknen beiseite gestellt.

Präzision ist besonders wichtig

Am nächsten Tag geht es in die Verarbeitung. Der Druckbogen, auf dem ja immer noch je Bogen acht CHURU-Seiten vorn und hinten aufgedruckt sind, wird nun in der neuen Falzmaschine dreimal gefaltet, um die Seiten in die richtige Reihenfolge zu bringen. Auch das geschieht vollautomatisch. Dann werden die dreimal gefalteten Druckbögen in einer weiteren Maschine, dem Sammelhefter, ineinander gesteckt. Der Hefter formt aus Draht Heftklammern und fügt diese im Rücken ein. Danach wird die CHURU an drei Seiten auf das bekannte Endformat beschnitten. Fertig ist das Endprodukt, so, wie es dann bei Ihnen ankommt.

Nun werden noch Pakete mit 25 CHURUs gebündelt, damit unsere Verteiler die Magazine nicht einzeln tragen müssen und alles auf Paletten verpackt.
Ein aufwändiger Prozess, der zeigt, welche hohe Leistungsfähigkeit und Sachverstand bei Louis Hofmann-Druck vorhanden sind. Louis Hofmann-Druck produziert für viele namhafte Hersteller, Handelsketten, Industriekunden, Versicherungen, aber auch kleinere Gewerbebetriebe Flyer, Verpackungen, Werbemittel, Geschäftsausstattungen, kurz alles, was auf Papier zu bedrucken ist.

Gut zu wissen:

Louis Hofmann Druck ist Ihr zuverlässiger Partner für Druckberatung, Qualität im Druck, Druckveredelung und perfektem Service, auch bei Kleinauflagen.
Mit modernster Drucktechnologie und professionellem Knowhow erzielt man höchste Druckqualität zu ausgezeichneten Preisen.
Vom Offsetdruck bis zum Digitaldruck, individuell auf Ihre Wünsche zugeschnitten.

vhs-Kurse in Erlangen

Das neue Programm ist online. Sichern Sie jetzt Ihre Plätze!
Das Semester beginnt bereits am Montag, 22. September 2014.
Infos unter www.vhs-erlangen.de

Dort finden Sie über 1200 Kurse aus den Bereichen Sprachen, Beruf, Gesundheit, Kultur und Gesellschaft. Auf der Webseite sehen Sie auch gleich, ob noch Platz ist und wo die Kurse stattfinden.

Volkshochschule Erlangen
Friedrichstr. 19-21
91054 Erlangen

Die Steckdosenbürste

Überall im Alltag begegnen uns Steckdosen – meist als Staubfänger, denn sie sind offen Staub und Schmutz ausgesetzt. Wer also Wert auf Sauberkeit im Detail legt, der achtet auch auf den Zustand seiner Steckdosen.

Doch leider gestaltete sich die Reinigung von Steckdosen bisher etwas schwierig… Die Zeiten sind zum Glück aber vorbei, dank der Steckdosenbürste!

KINDLER Gebäudereinigung GmbH
Hintere Gasse 11
91074 Herzogenaurach
www.kindler-reinigung.de, Mitnahmepreis: **9,90 Euro**

Kraftpaket mit großartiger Leistung - Wurzelstockfräse

Mit einer Wurzelstockfräse können hartnäckige, oft über Jahre aktive Wurzeln restlos zerstört werden, ohne die Baumwurzel ausgraben zu müssen.

Die Wurzelfräse ist auf engstem Arbeitsraum leicht manövrierfähig. Mit einer Breite von nur 89 cm können übliche Gartentore problemlos durchfahren werden.

Gerhard Steiner – Ihr Hauswerker
Lenzenbergstraße 29
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 63 08 06
www.steiner-hauswerker.de

Rauchmelder von GIRA

können Leben retten, denn bei gefährlicher Rauchentwicklung schlagen sie sofort Alarm.

Ihr regionaler Elektromeisterbetrieb CANTARELLA kümmert sich neben der Beratung auch um die fachgerechte Montage

Elektromeister Oliver CANTARELLA
Sternstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55
www.cantarella.de

Multivitamin Energetikum für eine gute Vitaminversorgung.

Erhält die natürliche Vitalität, mit 8 wertvollen Vitaminen: A, B1, B2, B6, E, Niacin, plus Vitamin D3, plus natürliches Vitamin C aus der Acerola-Kirsche.

Holen Sie sich gratis Ihren Vitaminratgeber in Ihrem

Reformhaus Dorweiler
Hauptsraße 20
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 55 45
www.reformausdorweiler.de

Weihnachten kommt schneller als gedacht

Sichern Sie sich jetzt Ihren Termin für Ihre Weihnachtsfeier im Schloss Atzelsberg

Schloss Atzelsberg
Norbert Nägel GmbH & Co. KG
Atzelsberg 1
91080 Marloffstein – Atzelsberg
Fon 09131 / 87 950
www.schloss-atzelsberg.de

So wird's g'macht

Fränkisches Rinderfilet aus dem Ofen

Zutaten für 8 Personen

1 ganzes Rinderfilet
Salz, Pfeffer
4 EL Öl
600g Zucchini
500g kleine Tomaten
500g Champignon
4 Knoblauchzehen
Cayennepfeffer
4 Lorbeerblätter
1 Bund Thymian
1 Rosmarinzweig
250g Creme fraiche

Filet mit Salz und Pfeffer einreiben. Öl in einer großen Pfanne stark erhitzen. Fleisch darin rundherum kurz anbraten und auf die Saftpfanne vom Backofen legen.

Zucchini waschen, putzen, in dicke Scheiben schneiden. Tomaten und Champignons halbieren. Knoblauchzehen in Scheiben schneiden.
Zucchini, Tomaten, Pilze und Knoblauch um das Fleisch herum verteilen und herzhaft mit Salz und Cayennepfeffer würzen. Lorbeer, Thymian und Rosmarin auf das Gemüse geben. Creme fraiche verrühren und darüber gießen.
Fleisch im vorgeheizten Backofen (200 Grad, 2. Schiene von unten) 45 Minuten braten und nach 25 Minuten einmal wenden. Fleisch aus dem Ofen nehmen und etwas ruhen lassen, in Scheiben aufschneiden, wieder auf die Saftpfanne setzen und so servieren.

Passt gut dazu: Grüne Nudeln in Butter geschwenkt und mit geriebenen Parmesan vermischt.

Das Churu-Redaktionsteam traf sich noch vor der Sommerpause zum ersten Home-Cooking-Event. Sogar die Männer mussten mit ran und es wurde fleißig geschnippelt, gerührt, gewürzt und geplaudert, wie unsere Bilder zeigen. Ein Fränkisches Rinderfilet, das mit Liebe zubereitet und gegart wird, ist einfach spitze! Speziell für unesre Churu-Leser, hier das Rezept zum Nachkochen.

REGIONAL *erraten*

Finden Sie die 7 Fehler in unserem Fehlerbild...

und nehmen Sie bei unserem Gewinnspiel teil.

In welchem Ort findet man den Bauernhof der Familie Geier?

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 10.10.2014 mit einer Postkarte an die CHURU-Redaktion
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
oder per Mail an
info@churu.de
Bitte den Absender nicht vergessen!

3 x 2 Flaschen Herzogenauracher Altstadtsekt von Getränke Wirth warten auf die Gewinner.

Teilahmebedingungen
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!

Gewinner von Regional erraten aus der CHURU 5:
Hannelore Wagner aus Herzogenaurach kann sich über ein Profi Fensterreingungsset der Firma mstore freuen. Herzlichen Glückwunsch

Für alle, die die Fehler nicht finden

facebook

facebook.com/churu.de

REGIONAL *fotografiert*

Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse und fotografischen Highlights an die Churu Redaktion: info@churu.de. Die besten Bilder werden hier veröffentlicht.

Thomas Kasparek

Dr. Matthias Wingfeld

Eberhard Scholten

Miezi Miieeezzzz

REGIONAL beworben

CHURU

sucht zuverlässige Verteiler für folgende Gebiete:

- Teilgebiet Emskirchen
- Herzogenaurach OT Hammerbach und Welkenbach
- Herzogenaurach OT Haundorf
- Teilgebiet Veitsbronn

Bei Interesse bitte an Christian Kindler wenden:
Mail ck@churu.de - Fon 09132 / 73 45 32

Die freundliche Familien-Textilreinigung in Herzogenaurach!

Vollreinigung Möhrenschlager

Schürrstr. 2 • 91074 Herzogenaurach • Tel.: 09132 / 50 29
www.moehrenschlager-reinigung.de

Außenstände?
Wir ziehen Ihre Forderungen ein!

Markötter Inkasso
Wir regeln das.

Steinweg 10
91074 Herzogenaurach
Telefon: 09132-8363837
info@inkasso-markoetter.de

- Wir warten und reparieren auch **Fremdfabrikate** zuverlässig und kompetent!
- Unser Hol- und Bringservice ist im Umkreis von 25 Km um Erlangen kostenfrei!
- Bei jeder Wartung erhalten Sie eine einjährige Langzeitmobilitätsgarantie als Sicherheitsplus!

Testen Sie uns doch einfach!

Bei Vorlage dieser Anzeige vergüten wir Ihnen 20 € als Willkommensgeschenk

AUTOHAUS PORISCH
Bunsenstr. 80 • 91058 Erlangen • Tel.: 09131/76630

Ford
PEUGEOT

ProLeiT

Wir sind Teamworker!

Du auch? Wir bilden aus!

- **Fachinformatiker** (m/w)
  Anwendungsentwicklung
- **Bachelor of Engineering** (m/w)
  Elektro- und Informationstechnik & Fachinformatiker (IHK)
- **Bachelor of Science** (m/w)
  Informatik & Fachinformatiker (IHK)

Weckt das dein Interesse? Dann bewirb dich schriftlich bei:

ProLeiT AG
Herr Stefan Stenzel
Einsteinstr. 8
91074 Herzogenaurach

www.proleit.de/ausbildung

Hotel
HerzogsPark

Auszubildende
Hotelfachmann/frau
Restaurantfachmann/frau
Koch/Köchin

Sie sind **mindestens 17 Jahre**,
mit **guten Umgangsformen** und **positiver Ausstrahlung**,
mögen **serviceorientiertes Arbeiten** und haben
gute Englischkenntnisse.

Infos & Bewerbung: 09132 / 778-0
Hotel HerzogsPark, Beethovenstraße 6,
91074 Herzogenaurach, www.HerzogsPark.de

REGIONAL *erleben*

Regionale Ereignisse, Termine und Events

**Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region.
Haben Sie interessante Events entdeckt, kennen eine außergewöhnliche Veranstaltung oder sind selber für eine Aktivität verantwortlich?
Egal, ob für Jung oder Alt.
Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.**

Donnerstag 9.10.

Celo &Abdi „ AKUPUNKTOUR“ und Veysel +Olexesh

Echt guter Straßenrapp mit viel Wortwitz und exquisiten Beats. Jeder Song gleicht einem kleinen Film. Einlass ab 19.00 Uhr im Hirsch in Nürnberg, Beginn um 20.00 Uhr.

www.eventim.de/celo-abdi

Dienstag 18.11.

Da Huawa, da Maier und I - D‘Würfel san rund

Durch ihre ureigene, wahnwitzige Art, die bayerische Volksmusik zu interpretieren, ist die Gruppe bereits im bayerischen Musikkabaretthimmel angekommen. Sie packen bissig politische und gesellschaftliche Themen an und geben ihren persönlichen Senf dazu.

www.reservix.de

Freitag 3.10.

Landkreis-Erntedankfest

Lust, den Herbstanfang zu begrüßen?

Im Namen der Familie Geier aus Krausenbechhofen und Kreisbäuerin Evi Derrer lädt Landrat Alexander Tritthart alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu ein.

Das diesjährige Landkreis-Erntedankfest findet von 11.00-16.00 Uhr auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der Familie Geier in Krausenbechhofen statt.

www.geiers-hofstube.de

Freitag 24.10. und Samstag 25.10.

„Courtin a Storm“

Tolle englische Band für alle Liebhaber guter Live-Musik der 60er/70er/80er Jahre. Am 24.10 um 20.30Uhr (Einlass:19.30Uhr) im Kreis’l in Herzogenaurach. Eintritt frei

Reservierung unter Tel.: 09132/61172

Am 25.10 im Alten Backhaus in Herzogenaurach (Kneipenfestival)

Samstag 11.10.

10 Jahre Napoli Latina

Jubiläumskonzert

Die Welt des Dolce Vita erleben ist kein Problem mit der Nürnberger Gruppe Napoli Latina, die seit 10 Jahren ihre Fans mit einer eingängigen Mischung aus italienischer Musik und südamerikanischen Rhythmen begeistert.
Das Konzert findet um 20.00 Uhr im Hubertussaal in Nürnberg statt.

www.bamberg-veranstaltungen.de

Vom 24.10.-2.11.2014

Fisch-Erntewoche in Dinkelsbühl

Lust auf Karpfen und co? Die Region um Dinkelsbühl ist seit Jahrhunderten eines der großen bayerischen Herkunftsgebiete des Karpfens. Die Fisch-Erntewoche bietet ein buntes Programm rund um das Thema Fisch. Die Gastronomie verwöhnt mit neuen und traditionellen Zubereitungen von Karpfen, Zander, Waller und mehr.

www.fischerntewoche.de

Das ganze Jahr buchbar

Hilpoltsteiner GastroTour

Eine kulinarisch-historische Entdeckungsreise

Die etwas andere Stadtführung durch die Hilpoltsteiner Altstadt mit Kostproben bei den einzelnen Wirtshäusern. Kurzweilig führen Nachtwächter und Burgvogt durch das mittelalterliche Hilpoltstein.
Dauer: 4 Stunden

Infotelefon: 09174 978-505

Sonntag 2.11.

Ritter Rost macht Urlaub

Musikalische Lesung

Es soll sieben Wochen Regen geben. Deshalb beschließt Ritter Rost zusammen mit dem Burgfräulein Bö und Koks dem Feuerdrachen nach Schrottland zu reisen, wo das Wetter aber auch nicht besser ist. Auf der Suche nach den sagenhaften Ureinwohnern Schrottlands fahren Bö und Koks in ein Bergwerk und machen erstaunliche Entdeckungen….

Gibt es zu hören um 15.30 Uhr im E-Werk in Erlangen.

www.reservix.de

Für die Infos auf dieser Seite können wir leider keine Gewähr übernehmen.

CHURU goes Hollywood

Ab sofort können Sie unseren ersten CHURU-Film unter www.churu.de anschauen. Der Clip ist bei der diesjährigen Ausbildungsbörse vom Landkreis Erlangen-Höchstadt entstanden.

Wir danken allen Mitwirkenden, die hier mitgemacht haben. Der nächste Film wird am 03. Oktober beim Landkreis-Erntedankfest aufgenommen

Urlaubsgrüße unserer Leser

Auch unser Hausschaf Reinhard war unterwegs und hat seine Urlaubsgeschichte auf unserer Facebook-Seite erzählt: Hier in Stonehenge, Südengland

Urlaubsgruß von der Insel Krk, Campingplatz Njivice

Die Gewinner unserer Facebook-Sommeraktion von Playmobil stehen fest.

Jeweils ein Playmobil Summer Fun Riesenrad haben gewonnen:

- Simone Schneider
- Johannes Röckelein
- Richard Höcherl
- Marie Schneider
- Jana Richter

Jeweils 2 Playmobil FunPark-Eintrittskarten gehen an:

- Marko Gerdes
- Thomas Hofmann
- Veronika Gögler
- Susanne Grimm
- Markus Dietz

Wir danken PLAYMOBIL für die Bereitstellung der Preise.

Die Gewinner unserer Urlaubskarten-Aktion

100 € Reisegutschein:
Brigitte Langhammer aus Herzogenaurach

50 € Reisegutschein:
Lucia Hamilton aus Frensdorf

Zusatzpreise:
Juliane Müller aus Veitsbronn
Annemarie Schnappauf aus Aurachtal
Ursel Bohje aus Herzogenaurach
Tanja Spörlein aus Nürnberg
Marga Schäufler aus Herzogenaurach
Franziska Herbig aus Weisendorf

Herzlichen Glückwunsch

Bitte holen Sie Ihre Preise im Reisebüro K+N im Neuen Markt Erlangen ab.

REGIONALE Partnergeschichten dieser Ausgabe

AUDI Zentrum Fürth
Autohaus Wilhelm Graf GmbH
Schwabacher Straße 333
90763 Fürth
Fon 0911 / 99 71 60 – 0
www.audi-zentrum-fuerth.de

Die Continentale - Generalagenturen
Dieter Tessmann und Jörg Kasper
Hintere Gasse 57
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 74 70 01
www.continentale.de

GEIER´s Hofladen & Stube
Krausenbechhofen 1
91350 Gremsdorf
Fon 09193 / 84 84
www.geiers-hofstube.de

KINDLER Gebäudereinigung GmbH
Hintere Gasse 11
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 45 32
www.kindler-reinigung.de

Landratsamt Erlangen-Höchstadt
Marktplatz 6
91054 Erlangen
Fon 09131 / 803 – 204
www.erlangen-hoechstadt.de

Louis Hofmann-Druck- und Verlagshaus GmbH & Co. KG
Domänenweg 9
96242 Sonnefeld
Fon 09562/9830-24
www.LH-Druckerei.de

Roland Meinl Musikinstrumente GmbH & Co. KG
Musik-Meinl-Straße 1
91468 Gutenstetten
Fon 09161 / 788 – 715
www.meinl.de

Reisebüro K+N
Lufthansa City Center
Rathausplatz 5 – Neuer Markt
91052 Erlangen
Fon 09131 / 812 600
www.LCC-nuernberg.de

SPARKASSE
Stadt- und Kreissparkasse Erlangen
Hauptstraße 25
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 7 84 10
www.sparkasse-erlangen.de

Die nächste Ausgabe von CHURU erscheint zum Thema

Gesundheit & Sport

IMPRESSUM

Herausgeber Idee und los GmbH

Auflage 34.250 Stück

Anzeigenannahme und Vertrieb
Ruthild Schrepfer
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fon 0171 / 5 42 62 78
info@churu.de

Redaktion
Joachim Dorweiler, Ursula Dorweiler, Sabine Hanisch, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Ingeborg Peter, Birgit Reiners-Kursawe, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer

Text
Sabine Hanisch, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer

Bildnachweis
Elke Bertram, Hans Hönle, Elke Kindler, Ruthild Schrepfer

Titelbild
Elke Kindler

Satz- und Druckvorbereitung
Krugmann Werbeagentur

Druck
Louis Hofmann Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG

Verteilung
KINDLER GmbH

Facebook/Internet
Christian Kindler, Stefan Müller

Redaktionsanschrift
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fax 0 91 32 / 73 45 33
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
Jahres-Abo (12 Ausgaben) 30.- €

CHURU erscheint in folgenden Regionen inkl. der jeweiligen Ortsteile:

Aurachtal, Emskirchen, Erlangen (Dechsendorf, Häusling, Kosbach, Neuses, Steudach und Teilgebiet von Büchenbach), Großenseebach, Hagenbüchach ohne Ortsteile, Hemhofen inkl. Zeckern, Hessdorf, Herzogenaurach, Röttenbach, Tuchenbach, Obermichelbach, Oberreichenbach, Puschendorf, Veitsbronn, Weisendorf und Wilhelmsdorf

Auslage zusätzlich in den Landratsämtern Erlangen-Höchstadt und Neustadt/Aisch-Bad Windsheim und in den Stadtverwaltungen von Erlangen, Höchstadt/Aisch und Neustadt/Aisch

Die nächste Ausgabe erscheint am 31. Oktober 2014

Anzeigenschluss 10. Oktober 2014

„Tatort Reformhaus“

Fairer Handel mit großer Wirkung

Reformhaus
Ursula Dorweiler
Herzogenaurach . 09132-735545

Reformhaus des Jahres 2014

Mit einer Klappe gleich mehrere Fliegen fangen – das sind Ziel und Zweck der Fairhandels Projekte der bekannten „Tatort-Stars“ Klaus J.Behrendt, Dietmar Bär und Joe Bausch. Die drei drehten 1997 auf den Philippinen den Tatort-Krimi „Manila“. Die wahre Geschichte hinter dem Krimi ließ die Menschen hinter den Schauspielern nicht mehr los. Seit dieser Zeit machen sie sich besonders stark für fair gehandelte Mango-Produkte von den Philippinen. Das Volk der Aeta baut dort Mango-Produkte an, die zu Fruchtgummi, Mango-Streifen, Mango-Essig und weiteren Mango-Produkten verarbeitet werden. Durch den Verkauf im Reformhaus erhalten die Aeta erheblich höhere Verkaufserlöse und können so ihre Kinder zur Schule schicken und ihnen damit Lebensperspektiven eröffnen. Weitere Projekte der Preda Stiftung werden unterstützt, die dafür sorgen, dass taifunfeste Häuser gebaut werden und eine engagierte Arbeit mit Straßenkindern sowie minderjährigen Prostituierten und Missbrauchsopfern stattfindet.

Quelle: www.tatort-verein.org/K.Wohlmann

Natürlich war es auch Ursula Dorweiler und ihrem Team aus dem Reformhaus des Jahres in Herzogenaurach ein Bedürfnis, dabei zu sein und zu helfen. So bekommen Sie alle Produkte auch hier zu kaufen. Und das Beste daran: Neben der guten Sache, die damit unterstützt wird, schmecken die Produkte auch richtig gut und sind gesund.

Unser Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Active Tourer

Schwarz oder weiß, Multif. f. Lenkrad, Sitzhzg., Klimaautom., Ablagenpaket, Lichtpaket, PDC, Regensensor, Geschwindigkeitsregelung m. Bremsfunkt., Performance Control u.v.m.

Monatliche Rate[1]*: **249,00 EUR**

Aktionspreis[2]:	**25.495,00 EUR**
Fahrzeugpreis[2]:	27.200,00 EUR
Anzahlung:	3.999,00 EUR
Laufzeit:	36 Monate
Laufleistung p.a.:	10.000 km

Nettodarlehensbetrag:	22.044,00 EUR
Darlehensgesamtbetrag:	23.403,00 EUR
Sollzinssatz p.a.[3]:	2,46 %
Effektiver Jahreszins:	2,49 %
Zielrate:	14.688,00 EUR

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert): 5,2 - 4,9. CO_2-Emission kombiniert: 120 - 115 g/km. Als Basis für die Verbrauchsermittlung gilt der ECE-Fahrzyklus. Energieeffizienzklasse: A. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Stand 09/2014. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe. Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

1 Finanzierungsangebot zzgl. 695,00 EUR für Überführung
2 Fahrzeugpreis inkl. 695,00 EUR für Überführung
3 gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit
* inkl. Ratenschutzversicherung Paket 2 und Shortfall GAP Versicherung

Erleben Sie den BMW 2er Active Tourer am **Samstag, den 27. und Sonntag, den 28. September von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr** bei unserem Fahrspaßwochenende in Herzogenaurach.

Wir heißen Sie herzlich willkommen. Ob mit Freunden oder Familie, wir freuen uns auf Sie und Ihre Begleitung, denn Freude ist zum Teilen da. Am Besten steigen Sie gleich in den neuen BMW 2er Active Tourer ein oder testen eines unserer vielen BMW Modelle direkt bei einer Probefahrt.

Genießen Sie es, sich etwas verwöhnen zu lassen. Wir freuen uns auf viele interessante Gespräche mit Ihnen und haben auch ein Programm für unsere kleinen Gäste vorbereitet. Spiel und Spaß garantiert.

Wir freuen uns auf Sie und alle neuen Freunde der Fahrfreude.
Ihr Autohaus Wormser in Herzogenaurach

Autohaus Wormser GmbH
Bamberger Straße 38
91074 Herzogenaurach
Tel. 0 91 32 / 78 04-0

www.bmw-wormser.de
www.facebook.com/bmwwormser

CHURU ist dabei

LANDKREIS-ERNTEDANKFEST IN KRAUSENBECHHOFEN

FREITAG
03.10.14
11 - 16 UHR

auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der
Familie Geier
Krausenbechhofen 1
91350 Gremsdorf
www.geiers-hofstube.de

Linie 205 bis Gremsdorf, im Anschluss 20 bis 25 Minuten Fußweg bis Krausenbechhofen

Bayerischer Bauernverband
metropolregion nürnberg
TAG DER REGIONEN
original regional
LANDKREIS ERLANGEN-HÖCHSTADT

CHURU FOTOAKTION

...hol dir dein
kostenloses Trachtenbild
sponsored by

RING FOTO MÜLLER

ZAUBERER KULLIKULL

POPCORN